

Міжнародні сертифікати на імпорт до ЄС

Нове законодавство ЄС

2021 рік

Огляд нового законодавства ЄС

Виконавчий Регламент Комісії (ЄС) 2020/2235

від 16 грудня 2020 року

про встановлення правил щодо застосування Регламентів (ЄС) 2016/429 та (ЄС) 2017/625 Європейського Парламенту та Ради щодо форм сертифікатів здоров'я тварин, форм офіційних сертифікатів та форм здоров'я тварин/офіційних сертифікатів для ввезення до Союзу та переміщення в межах Союзу вантажів окремих категорій тварин та товарів, офіційної сертифікації стосовно таких сертифікатів та скасування Регламенту (ЄС) №599/2004, Виконавчих Регламентів (ЄС) № 636/2014 та (ЄС) 2019/628, Директиви 98/68/ЄК та Рішень 2000/572/ЄК, 2003/779/ЄК та 2007/240/ЄК

Огляд нового законодавства ЄС

Регламент (ЄС) № 2020/2235

```
graph TD; A[Регламент (ЄС) № 2020/2235] --> B[Вантажі із продуктами, що ввозяться до ЄС повинні супроводжуватись оригіналами офіційних сертифікатів]; A --> C[«офіційний сертифікат» - документ в письмовій або електронній формі, підписаний засвідчуючим інспектором, який надає гарантії відповідності одній або більше вимог, встановлених у статті 1(2)];
```

Вантажі із продуктами, що ввозяться до ЄС повинні супроводжуватись оригіналами офіційних сертифікатів

«офіційний сертифікат» - документ в письмовій або електронній формі, підписаний засвідчуючим інспектором, який надає гарантії відповідності одній або більше вимог, встановлених у статті 1(2)

Огляд нового законодавства ЄС

Регламент (ЄС) № 2020/2235

```
graph TD; A[Регламент (ЄС) № 2020/2235] --> B[Встановлює вимоги до офіційних сертифікатів]; A --> C[Встановлює типові форми офіційних сертифікатів на окремі види товарів]; A --> D[Встановлює порядок заповнення офіційних сертифікатів на окремі категорії товарів];
```

**Встановлює вимоги до
офіційних сертифікатів**

**Встановлює типові
форми офіційних
сертифікатів на окремі
види товарів**

**Встановлює порядок
заповнення офіційних
сертифікатів на окремі
категорії товарів**

Огляд нового законодавства ЄС

Форма офіційного сертифіката на ввезення до
ЄС рибних продуктів доступна за такими посиланнями:

<https://dpss.gov.ua/mizhnarodne-spivrobitnictv/veterinariya-ta-bezpechnist/sertifikati-na-eksport-z-ukrayini>

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32020R2235&from=EN>

COUNTRY				Official certificate to the EU			
Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor/Exporter Name Address Tel. No			I.2. Certificate reference No		I.2 a. IMSOC reference No	
				I.3. Central Competent Authority			
				I.4. Local Competent Authority			
	I.5. Consignee/Importer Name Address Postal code Tel. No			I.6. Operator responsible for the consignment Name Address Postal code			
	I.7. Country of origin	ISO	I.8. Region of origin	Code	I.9. Country of destination	ISO	I.10.
	I.11. Place of dispatch Name Address		Approval No		I.12. Place of destination Name Address		
	I.13. Place of loading				I.14. Date and time of departure		
	I.15. Means of transport Aeroplane ☐ Vessel ☐ Other ☐ Road vehicle ☐ Railway ☐ Identification:				I.16. Entry BCP		
	I.18. Transport conditions Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐				I.17. Accompanying documents Type No		
I.19. Container No/Seal No							

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів, які не подаються у IMSOC

Форми офіційних сертифікатів для тварин, продуктів тваринного походження, композитних продуктів, які походять з третіх країн або їхніх регіонів, що передбачаються законодавством Союзу для ввезення у Союз та не подаються у IMSOC, повинні відповідати таким вимогам:

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів

- ✓ Додатково до підпису засвідчуючої особи, сертифікат повинен містити офіційну печатку. Колір печатки повинен відрізнятись від кольору тексту. Ця вимога також поширюється на печатки, що відрізняються від рельєфних (тиснених), або водяних знаків.
- ✓ Якщо форма сертифіката містить твердження, які не є актуальними, ці повинні бути викреслені із зазначенням ініціалів та нанесенням печатки засвідчуючою особою, або повністю видалені із сертифіката.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів

- ✓ Додатково до підпису засвідчуючої особи, сертифікат повинен містити офіційну печатку. Колір печатки повинен відрізнятись від кольору тексту. Ця вимога також поширюється на печатки, що відрізняються від рельєфних (тиснених), або водяних знаків.
- ✓ Якщо форма сертифіката містить твердження, які не є актуальними, ці повинні бути викреслені із зазначенням ініціалів та нанесенням печатки засвідчуючою особою, або повністю видалені із сертифіката.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів

✓ Сертифікат повинен складатись із:

(a) одного аркуша паперу; або

(b) декількох аркушів паперу, якщо всі аркуші є нероздільними та становлять цілісний документ; або

(c) послідовності сторінок пронумерованих у спосіб, який вказує, що кожна сторінка є частиною кінцевої послідовності.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів

- ✓ Якщо сертифікат повинен складатися з послідовності сторінок, кожна сторінка повинна містити унікальний код відповідно до Статті 89(1)(а) Регламенту (ЄС) № 2017/625, підпис засвідчуючої особи та офіційну печатку.
- ✓ Сертифікат видається перед тим як вантаж, на який видано сертифікат, залишить контроль компетентних органів третьої країни, що видають сертифікат.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 5

Заміна сертифікатів

- ✓ Компетентні органи можуть видати заміну сертифіката лише у випадку адміністративних помилок в оригінальному сертифікаті або у випадку, якщо оригінальний сертифікат було пошкоджено чи втрачено.
- ✓ Заміна сертифіката не повинна змінювати інформацію в оригінальному сертифікаті стосовно ідентифікації, простежуваності та гарантій в частині здоров'я вантажів.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Стаття 5

Заміна сертифікатів

Разом з тим, заміна сертифіката повинна:

- (a) містити чітке посилання на унікальний код, визначений у Статті 89(1)(a) Регламенту (ЄС) № 2017/625, дату видачі оригінального сертифіката, та чітке зазначення про заміну оригінального сертифіката;
- (b) містити новий номер сертифіката, який відрізняється від номера оригінального сертифіката;
- (c) містити дату видачі, відмінну від дати видачі оригінального сертифіката; та
- (d) надаватись у компетентні органи в оригіналі, окрім випадків надання заміни сертифікатів в електронній формі в IMSOC.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Загальна примітка

- ✓ Для того, щоб стверджувально відмітити опцію, будь ласка, позначте відповідну комірку хрестиком (X).
- ✓ У всіх випадках «ISO» означає міжнародний стандартний дволітерний код країни відповідно до міжнародного стандарту ISO 3166 альфа-2.
- ✓ В комірках I.15, I.18, I.20 та I.22 може бути відмічена лише одна з опцій.
- ✓ У випадку зміни вантажоодержувача, прикордонного контрольного посту (ПКП) ввезення чи транспортних даних (маючи на увазі транспортний засіб і дату) після того, як було видано сертифікат, відповідальний за вантаж оператор повинен повідомити про це компетентний орган держави-члена ввезення. Така зміна не повинна призводити до запиту про заміну сертифіката.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Частина I: інформація про відправлений вантаж

Країна: Назва третьої країни видачі сертифіката.

Комірка I.1. Вантажовідправник/експортер: ПІБ/назва та адреса (вулиця, місто, регіон, провінція або штат, відповідно) фізичної або юридичної особи, яка відправляє вантаж та повинна знаходитись в третій країні, окрім повторного ввезення вантажів, які походять з Європейського Союзу.

Комірка I.2. зазначити унікальне буквено-цифрове позначення, присвоєне компетентним органом. Цей пункт не заповнюється для сертифікатів, виданих в IMSOC. Повторити в пункті II.a

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.2.a Номер IMSOC: унікальний код, який автоматично присвоюється IMSOC у випадку реєстрації в IMSOC. Ця комірка не заповнюється, якщо сертифікат не подається в IMSOC.

Комірка I.3. Центральний компетентний орган: назва центрального компетентного органу третьої країни, який видає сертифікат.

Комірка I.4. Місцевий компетентний орган: у відповідних випадках — назва місцевого компетентного органу третьої країни, який видає сертифікат.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.5. Вантажоодержувач/імпортер: ПІБ/назва та адреса фізичної або юридичної особи, якій призначено вантаж в державі-члені або третій країні призначення – у випадку транзиту. Проте, ця інформація не є обов'язковою для транзитних через Європейський Союз вантажів.

Комірка I.6. Оператор, відповідальний за вантаж:

ПІБ та адреса особи в Європейському Союзі, яка відповідає за вантаж під час представлення на ПКП та надає необхідні декларації компетентному органу як імпортер або від імені імпортера.

Для транзитних через Європейський Союз продуктів: пункт– обов'язковий.

Для деяких тварин: пункт – обов'язковий, якщо це вимагається відповідним законодавством Європейського Союзу.

Для тварин та продуктів, призначених для розміщення на ринку: пункт– опціонально.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.7. Країна походження:

Для продуктів: назва та код ISO країни, де було вироблено та запаковано товари (марковані ідентифікаційною позначкою).

Для тварин: країна перебування протягом необхідного періоду згідно з відповідним сертифікатом здоров'я Європейського Союзу. Для зареєстрованих коней, які повертаються в Європейський Союз після тимчасового експорту для змагань, перегонів або запрошених для конкретних культурних заходів в окремі треті країни – країна походження означає країну, з якої вони були востаннє відправлені. У випадку торгівлі, в якій беруть участь більше однієї третьої країни (тристороння торгівля) – для кожної країни походження заповнюється окремий сертифікат.

Комірка I.8. Регіон походження: у відповідних випадках – для тварин або продуктів, до яких застосовуються заходи регіоналізації згідно із законодавством Європейського Союзу. Необхідно вказати код затверджених регіонів, зон або компартментів згідно з відповідним законодавством Європейського Союзу.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.9. Країна призначення: назва та код ISO країни призначення Європейського Союзу тварин або продуктів.
Якщо продукти ввозяться з метою транзиту – необхідна назва та код ISO третьої країни призначення.

Комірка I.10. Регіон призначення: див комірку I.8.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.11.Місце відправлення:

назва, адреса та номер дозволу, якщо вимагається законодавством Європейського Союзу, господарств або установ, з яких походять тварини чи продукти, зазначити їх реєстраційні номери або номери ухвалення.

Для тварин: зазначити потужність, тварини постійно утримувались.

Для репродуктивного матеріалу: центри відбору або зберігання сперми, бригади з відбору та виробництва ембріонів. У випадку сперми овець та кіз, місце відправлення може бути потужність, де утримувались тварини-донори.

Для окремих рибних продуктів, зазначених у статті 10 Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/625; місце відправлення може бути судно.

Для інших продуктів: будь-який структурний відділ компанії в секторі харчових продуктів або побічних продуктів тваринного походження. Необхідно зазначити установу, яка відправляє продукти. У випадку торгівлі, в якій беруть участь більше однієї третьої країни (тристороння торгівля), місцем відправлення є установа в останній третій країні експортного ланцюга, з якої до Європейського Союзу транспортується кінцевий вантаж.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.12. Місце призначення: зазначити назву та адресу, країну та ISO код країни де вантаж буде остаточно розвантажений. Якщо застосовується, зазначити реєстраційний номер або номер ухвалення потужності призначення. Для зберігання продуктів при транзиті: вкажіть назву, адресу та номер ухвалення складу, як визначено у статті 2 (3) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/2124 (3). Це поле не є обов'язковим у випадку транзиту без зберігання продуктів.

Комірка I.13. Місце завантаження:

Для тварин: назва міста або місця, в якому завантажуються тварини, і якщо перед завантаженням мав місце збір тварин – інформація про офіційний центр збору.

Для продуктів: назва міста та категорія (наприклад, установ, господарство, порт чи аеропорт) кінцевого місця, в якому продукти завантажуються в транспортний засіб для транспортування у Європейський Союз. У випадку контейнерів, вкажіть місце, в якому вони були завантажені у кінцевий транспортний засіб до Європейського Союзу. У випадку порому, вкажіть місце завантаження вантажівки.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.14. Дата і час відправлення:

Для тварин: дата і час для запланованого вивантаження тварин з транспортного засобу (літак, судно, залізничний чи дорожній транспортний засіб).

Для продуктів: дата відправлення транспортного засобу (літака, судна, залізничного чи дорожнього транспортного засобу).

Комірка I.15. Транспортні засоби:

Вибрати один із таких транспортних засобів:

Ідентифікація транспортного засобу: для літаків – номер рейсу, для суден – назва судна(суден) та номер, для потягів – ідентифікація потяга та номер вагона, для дорожнього транспорту – реєстраційний номер та у відповідних випадках – номер причепа.

У випадку порому, вкажіть ідентифікацію дорожнього транспортного засобу, реєстраційний номер та номер причепа, відповідно, а також назву рейсового порому.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.16. ПКП ввезення:

вказіть назву ПКП та його ідентифікаційний код, присвоєний IMSOC.

Вхідний ПКП: вибрати із переліку за посиланням: https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control/bip_en

Комірка I.17. Супровідні документи:

Необхідно зазначити тип та номер документа, якщо вантаж супроводжується іншими документами, такими як дозвіл CITES, дозвіл на інвазійні чужорідні види (IAS) або комерційний документ (наприклад, авіа накладна, номер коносаменту або комерційний номер потяга чи дорожнього транспортного засобу)

Зазначити унікальний код необхідних супровідних документів та країну видачі.

Посилання на комерційні документи: вказіть, наприклад, номер авіаквитка, номер накладної або комерційний номер потяга чи дорожнього транспортного засобу.

Комірка I.18. Умови транспортування: категорія необхідної температури під час транспортування продуктів (кімнатна, охолодження, заморожування). Може бути обрана лише одна категорія. Такий пункт не застосовується до тварин.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.19. Номер контейнера/пломби: відповідні номери у відповідних випадках.

Необхідно вказати номер контейнера, якщо товари транспортуються в закритих контейнерах. Зазначається номер лише офіційної пломби. Пломба є офіційною, якщо вона наноситься на контейнер, вантажівку чи залізничний вагон під наглядом компетентного органу видачі сертифіката.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.20. Товари, сертифіковані як: вкажіть мету розміщення на ринку тварин або призначене використання продуктів, як це зазначено у відповідному сертифікаті здоров'я Європейського Союзу.

Корми: стосується виключно побічних продуктів тваринного походження, призначених для кормів для сільськогосподарських тварин відповідно до Регламенту (ЄС) № 1069/2009 Європейського Парламенту та Ради.

Корми для домашніх тварин: стосується виключно побічних продуктів тваринного походження, призначених для кормів для домашніх тварин відповідно до Регламенту (ЄС) № 1069/2009.

Органічні добрива та поліпшувачі ґрунту: стосуються певних побічних продуктів тваринного походження або похідних продуктів, зазначених у Регламенті (ЄС) № 1069/2009.

Технічне використання: стосується побічних продуктів тваринного походження або похідних продуктів, не призначених для споживання людиною або тваринами як зазначено у статті 36 Регламенту (ЄС) № 142/2011

Використання в фармацевтиці: побічні продукти тваринного походження, які не є придатними для споживання людиною або тваринами відповідно до статті 33 Регламенту (ЄС) № 1069/2009.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Торгівельні зразки: відповідно до пункту 39 Додатка I до Регламенту Комісії (ЄС) № 142/2011.

Виставка: стосується тварин, призначених для виставок спортивних, культурних або подібних заходів або демонстрації, як визначено у пункті 34 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 142/2011.

Консервна промисловість: стосується продуктів для споживання людиною (наприклад, тунця), призначеного для консервної промисловості.

Споживання людиною: стосується лише продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною, які потребують сертифікат здоров'я або ветеринарний сертифікат відповідно до законодавства Європейського Союзу

Подальша переробка: стосується лише продуктів, які потребують подальшу переробку до розміщення на ринку, таких як живі водні тварини та продукти тваринного походження з водних тварин, відмінних від живих водних тварин, які призначені для контролю за хворобами водних харчових потужностей, як визначено у статті 4 (52) Регламенту (ЄС) 2016/429 Європейського Парламенту та Ради.

Живі водні тварини для споживання людиною: водні тварини, призначені для безпосереднього споживання людиною.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2020/2235

Підтверджена потужність: як зазначено в статті 4(48) Регламенту (ЄС) 2016/429.

Карантинні потужності: як зазначено в статті 14 Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) № 2019/2035 щодо наземних тварин та статті 15 Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) № 2020/691 щодо тварин аквакультури.

Пересувний цирк/Дії з тваринами: як визначено відповідно у статті 2 (34) та (35) Делегованого регламенту (ЄС) 2019/2035.

Випуск в дику природу: стосується лише живих тварин, яких слід випустити в дику природу на місце призначення.

Зареєстровані коні: відповідно до статті 2 (30) Делегованого Регламенту (ЄС) 2009/2035.

Подальше утримання: тварини, призначені для установ, що утримують живих тварин, або утримувачів домашніх тварин, якщо до них поширюється не більше конкретної мети або категорії з пункту I.20 (наприклад, карантин, тощо). Він також включає тварин, які призначені для поповнення дичини або їх випуску в дику природу, якщо вони мали намір пройти через потужність до вивільнення.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.21. Для транзиту:

лише для транзиту тварин або продуктів через Європейський Союз з однієї третьої країни в іншу третю країну або з однієї частини третьої країни у іншу частину тієї ж третьої країни. Вкажіть назву та код ISO третьої країни призначення.

Комірка I.22. Для внутрішнього ринку: всі вантажі, призначені для ринку Європейського Союзу.

Комірка I.23. Для реекспорту: зазначити у випадку зареєстрованих коней, призначених для змагань чи перегонів або запрошених для конкретних культурних подій та дозволено повторне в'їзд до Європейського Союзу після їх тимчасового експорту.

Комірка I.24. Зазначити загальну кількість упаковок вантажу.

Комірка I.25. Кількість:

Для тварин: загальна кількість голів, інкубаційних яєць чи пайетів, виражена в одиницях.

Для водних тварин: загальна кількість тварин, яєць або личинок.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка I.26. Загальна вага нетто/брутто : визначається як маса самих товарів без безпосередніх контейнерів або пакування.

Загальна вага брутто: загальна вага в кілограмах. Визначається як сукупна маса продуктів та безпосередніх контейнерів і їхнього пакування, не враховуючи транспортні контейнери та інше транспортне обладнання.

Комірка I.27.

Опис товарів: вкажіть відповідний код гармонізованої системи (HS-код) та назву, визначену Всесвітньою митною організацією, відповідно до Регламенту Ради (ЄЕС) № 2658/87. Цей митний опис за необхідності доповнюється додатковою інформацією, необхідною для класифікації тварин або продуктів в контексті ветеринарії. Також вкажіть будь-які специфічні вимоги щодо тварин або типу/переробки продуктів згідно з відповідними формами сертифікату здоров'я або ветеринарними сертифікатами Європейського Союзу.

Для тварин: вид, порода або категорія, метод ідентифікації, ідентифікаційний номер, вік, стать, кількість або чиста маса та дослідження.

Для репродуктивного матеріалу: дата відбору або виробництва, номер дозволу центра або бригади, ідентифікація пайстів та кількість. Також для тварин-донорів – вид, порода або категорія та ідентифікація.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2020/2235

Для продуктів: вид, тип продукту, тип обробки, номер дозволу потужності та ISO-код країни (бійня, переробна потужність, холодильний склад), кількість упаковок, тип пакування, номер партії, вага нетто, кінцевий споживач (тобто, продукти запаковані для кінцевого споживача).

Вид: наукова назва або як передбачено законодавством Європейського Союзу.

Тип пакування: встановіть тип пакування відповідно до визначень, наведених в Рекомендації UN/CEFACT № 21 (Центр сприяння торгівлі та електронного бізнесу ООН).

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2020/2235

Частина II: сертифікація

Ця частина заповнюється офіційним ветеринаром або офіційним інспектором.

Комірка II. Інформація в частині здоров'я: будь ласка, заповніть цю частину відповідно до спеціальних вимог в частині здоров'я Європейського Союзу, які стосуються тваринних видів або типу продуктів, а також відповідно до угод еквівалентності з деякими третіми країнами або іншого законодавства Європейського Союзу у сфері сертифікації.

За відсутності засвідчень в частині здоров'я громадськості або здоров'я тварин, цю секцію необхідно видалити, визнати недійсною або прибрати повністю згідно з примітками до Частини II спеціальних сертифікатів здоров'я Європейського Союзу.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2020/2235

Комірка II.a. Номер сертифіката: такий самий, що і в комірці I.2.

Комірка II.b. Номер IMSOC: такий самий, що і в комірці I.2.a.

Засвідчуюча особа: Ця графа стосується підпису сертифікуючого інспектора, як визначено у пункті (26) статті 3 Регламенту (ЄС) 2017/625 Європейського Парламенту та Ради.

Зазначте ім'я великими літерами, кваліфікацію та посаду, якщо це застосовно, підписанта, а також назву та оригінал штампа компетентного органу, та дата підписання.